

# ODLUKE

## PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1678

od 4. listopada 2019.

### **o izmjeni Odluke 2009/821/EZ u pogledu popisa graničnih inspekcijskih postaja i veterinarskih jedinica u okviru sustava TRACES**

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 7067)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Unije s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 20. stavke 1. i 3.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/496/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju načela o organizaciji veterinarskih pregleda životinja koje se unose u Zajednicu iz trećih zemalja i o izmjeni direktiva 89/662/EEZ, 90/425/EEZ i 90/675/EEZ <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 4. drugi podstavak i članak 6. stavak 5.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 97/78/EZ od 18. prosinca 1997. o utvrđivanju načela organizacije veterinarskih pregleda proizvoda koji ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja <sup>(3)</sup>, a posebno njezin članak 6. stavak 2.,

budući da:

- (1) Odlukom Komisije 2009/821/EZ <sup>(4)</sup> utvrđuje se popis graničnih inspekcijskih postaja odobrenih u skladu s direktivama 91/496/EEZ i 97/78/EZ i popis središnjih, regionalnih i lokalnih jedinica u integriranom računalnom veterinarskom sustavu (TRACES). Ti su popisi utvrđeni u Prilogu I. i Prilogu II. toj odluci.
- (2) Na prijedlog Belgije odobrenje izdano graničnim inspekcijskim postajama u lukama Antwerpen i Zeebrugge trebalo bi proširiti na nepakirane proizvode namijenjene prehrani ljudi. Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti popis unosa za tu državu članicu utvrđen u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.
- (3) Na prijedlog Danske u popis bi trebalo uvrstiti novi inspekcijski centar za inspekcijske preglede nusproizvoda životinjskog podrijetla u graničnoj inspekcijskoj postaji luke Skagen. Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti popis unosa za tu državu članicu utvrđen u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.
- (4) Na prijedlog Španjolske trebalo bi odobriti novu graničnu inspekcijsku postaju u luci Ferrol za pakirane proizvode namijenjene prehrani ljudi. Osim toga, trebalo bi ukinuti suspenziju granične inspekcijske postaje u luci Santander za proizvode koji nisu namijenjeni prehrani ljudi i jednoga od inspekcijskih centara granične inspekcijske postaje u luci Vigo. Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti popis unosa za tu državu članicu utvrđen u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.

<sup>(1)</sup> SL L 224, 18.8.1990., str. 29.

<sup>(2)</sup> SL L 268, 24.9.1991., str. 56.

<sup>(3)</sup> SL L 24, 30.1.1998., str. 9.

<sup>(4)</sup> Odluka Komisije 2009/821/EZ od 28. rujna 2009. o sastavljanju popisa odobrenih graničnih inspekcijskih postaja, o utvrđivanju određenih pravila o inspekcijskim pregledima koje provode veterinarski stručnjaci Komisije te o utvrđivanju veterinarskih jedinica u okviru TRACES-a (SL L 296, 12.11.2009., str. 1.).

- (5) Na temelju prijedloga koji je podnijela Italija i zadovoljavajuće inspekcije koju je provela Komisija trebalo bi odobriti novu graničnu inspekcijsku postaju u zračnoj luci Verona za pakirane proizvode namijenjene prehrani ljudi. Stoga bi popis unosa za tu državu članicu utvrđen u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ trebalo u skladu s time izmijeniti.
- (6) Na temelju priopćenja Finske, s popisa utvrđenog u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ trebalo bi izbrisati unos za graničnu inspekcijsku postaju u luci Hamina.
- (7) Na temelju priopćenja Švedske trebalo bi odobriti odstupanje u pogledu u pogledu osoblja koje je odgovorno za provođenje pregleda i izdavanje certifikata u graničnoj inspekcijskoj postaji luke Helsingborg. Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti popis unosa za tu državu članicu utvrđen u Prilogu I. Odluci 2009/821/EZ.
- (8) Njemačka je obavijestila Komisiju da bi nakon administrativnog restrukturiranja trebalo unijeti određene izmjene u popis lokalnih jedinica u sustavu TRACES za tu državu članicu. Stoga je primjereno na odgovarajući način izmijeniti Prilog II. Odluci 2009/821/EZ.
- (9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Prilozi I. i II. Odluci 2009/821/EZ mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. listopada 2019.

*Za Komisiju*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Član Komisije*

---

## PRILOG

Prilozi I. i II. Odluci 2009/821/EZ mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) sljedeća napomena dodaje se posebnim napomenama:

„(16) = Isključujući trupove papkara i kopitara.”

(b) dio koji se odnosi na Belgiju mijenja se kako slijedi:

i. unos za luku Antwerpen zamjenjuje se sljedećim:

„Antwerpen Anvers	BE ANR 1	P	GIP LO	HC(16), NHC	
			Afrulog	HC(2), NHC”	

ii. unos za luku Zeebrugge zamjenjuje se sljedećim:

„Zeebrugge	BE ZEE 1	P		HC(16), NHC(2)”	
------------	----------	---	--	-----------------	--

(c) u dijelu koji se odnosi na Dansku, unos za luku Skagen zamjenjuje se sljedećim:

„Skagen	DK SKA 1	P	BIP	HC-(FR)(1)(2)(3), NHC(6)	
			IC	NHC-NT(4)(6)”	

(d) dio koji se odnosi na Španjolsku mijenja se kako slijedi:

i. nakon unosa za Ciudad Real dodaje se sljedeći unos za luku Ferrol:

„Ferrol	ES FRO 1	P		HC(2)”	
---------	----------	---	--	--------	--

ii. unos za luku Santander zamjenjuje se sljedećim:

„Santander	ES SDR 1	P		NHC-NT”	
------------	----------	---	--	---------	--

iii. unos za luku Vigo zamjenjuje se sljedećim:

„Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)”	

(e) u dijelu koji se odnosi na Italiju, nakon unosa za Veneciju umeće se sljedeći unos za zračnu luku Verona:

„Verona	IT VRN 4	A		HC(2)”	
---------	----------	---	--	--------	--

(f) u dijelu koji se odnosi na Finsku, unos za luku Hamina briše se.

(g) u dijelu koji se odnosi na Švedsku, unos za luku Helsingborg zamjenjuje se sljedećim:

„Helsingborg	SE HEL 1	P		HC(1)(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)”	
--------------	----------	---	--	---------------------------------------	--

2. Prilog II. mijenja se kako slijedi:

u dijelu koji se odnosi na Njemačku, u odjeljku „DE00010 SAARLAND”, unosi za jedinice „DE38210 REGIONALSTELLE MITTE” i „DE38310 REGIONALSTELLE WEST” brišu se.

\_\_\_\_\_